



## Мобильное приложение myMerlin™для ИКМ Confirm Rx™



### ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО

## содержание

Подключение к Интернету	5
Скачивание приложения	7
Настройки телефона	8
Настройка и сопряжение	13
Регистрация симптомов	16
Поиск и устранение неполадок и общая поддержка	17
Свяжитесь с нами	23

## ЕСЛИ ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ ПРИ РАБОТЕ С ПРИЛОЖЕНИЕМ

Обращайтесь в свою клинику напрямую по любым вопросам.

#### Перед звонком подготовьте следующие данные:

- □ Серийный номер ИКМ Confirm Rx<sup>™</sup> с идентификационной карты пациента
- □ Марка и модель смартфона (см. в меню настроек телефона)

Для простоты в этом руководстве приложение будет называться «myMerlin<sup>™</sup>», а не «мобильное приложение myMerlin<sup>™</sup> для ИКМ Confirm Rx<sup>™</sup>».

### ПРЕДЛАГАЕМ ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО ПО РАБОТЕ С МОБИЛЬНЫМ ПРИЛОЖЕНИЕМ myMERLIN<sup>™</sup> ДЛЯ ИКМ CONFIRM Rx<sup>™</sup> С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ МОБИЛЬНОГО УСТРОЙСТВА iPHONE<sup>‡</sup>

Ваш новый **ИКМ Confirm Rx**<sup>¬</sup> постоянно отслеживает сердечный ритм и может автоматически отправлять полученную информацию вашему лечащему врачу через мобильное приложение **myMerlin**<sup>¬</sup>, не нарушая вашу повседневную жизнь.

Это руководство расскажет о том, как загрузить и установить **приложение myMerlin**<sup>•</sup>, как подключить кардиомонитор (ИКМ) **Confirm Rx**<sup>•</sup> к приложению **myMerlin**<sup>•</sup>, как записать свои симптомы и т. д.

В конце этого руководства имеется глоссарий «Термины, которые необходимо знать» на случай, если вам потребуется объяснение незнакомого слова.

## КАК ОСТАВАТЬСЯ НА СВЯЗИ

Следуйте этим советам, чтобы постоянно поддерживать связь с приложением myMerlin.



НЕ ЗАКРЫВАЙТЕ ПРИЛОЖЕНИЕ myMERLIN<sup>™</sup>. Не закрывайте приложение принудительно. Убедитесь, что оно работает в фоновом режиме, и не забывайте открывать приложение при каждом перезапуске телефона.



**ПОДКЛЮЧИТЕСЬ К ИНТЕРНЕТУ.** Держите смартфон подключенным к Интернету с помощью Wi-Fi<sup>‡</sup> или сотовой связи.

**БУДЬТЕ РЯДОМ.** Держите телефон рядом с собой (не дальше 5 футов или 1,5 метра) ночью и, насколько это возможно, в течение дня.

НЕ ВЫКЛЮЧАЙТЕ ФУНКЦИЮ ВLUETOOTH<sup>®</sup>. Если приложение не работает по ночам, ОТКЛЮЧАЙТЕ на ночь другие устройства с функцией Bluetooth<sup>®</sup>, расположенные рядом с вашей постелью (например, динамики или часы).



### КАК **ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ЭТИМ РУКОВОДСТВОМ**

Для того чтобы помочь вам освоить работу с приложением myMerlin<sup>®</sup> на устройстве iPhone<sup>‡</sup>, в этом руководстве используются изображения экранов и символов iPhone <sup>‡</sup>:

ettings		
Apple ID, iCloud, iTe	unes & App Store	>
Airplane Mode	0	
Wi-Fi	UWDID	>
Bluetooh	On	>
Mobile Data	<b>9</b>	>
Personal Hotspot	Off	>
VPN	Not Connected	>
Carrier	vodafone UK	>
Notifications		>

### **ДВОЙНОЙ КРУЖОК**

Зеленый двойной кружок на иллюстрации показывает место нажатия на экране iPhone<sup>‡</sup>. Когда вас просят **коснуться** экрана, делайте это одним быстрым, легким движением.

Settings			
JD Jane Doe Apple ID, iCloud, iT	Cunes & App Store	>	
→ Airplane Mode	O		
ᅙ Wi-Fi	UWDID	>	
* Bluetooth	On	>	
🙌 Mobile Data		>	♥
Personal Hotspot	Off	>	Lo
VPN VPN	Not Connected	>	
Carrier	vodafone UK	>	
		- A 1 8	
Notifications		>	$\parallel \longleftrightarrow$

Settings			
JD Jane Doe Apple ID, iCloud, IT	unes & App Store	×	
Airplane Mode	O		
Wi-Fi	UWDID	>	
Bluetooth	On	>	
Mobile Data		>	
Personal Hotspot	Off	>	
VPN	Not Connected	>	
Carrier	vodafone UK	>	
		N	

### СТРЕЛКА

Фиолетовая стрелка на иллюстрации показывает направление, в котором нужно провести пальцем по экрану. Когда вас просят **провести пальцем** по экрану, коснитесь экрана и проведите по нему пальцем одним плавным движением.

### ОДИНОЧНЫЙ ПРЯМОУГОЛЬНИК

Одиночный синий прямоугольник на иллюстрации служит для выделения важного слова или изображения.

### ПОЛЕЗНО ЗНАТЬ...

Вы можете заметить, что некоторые изображения экранов iPhone<sup>‡</sup> в этом руководстве выглядят не так, как экран вашего телефона. Некоторые экраны могут выглядеть по-разному в зависимости от модели iPhone и версии iOS. Помните об этом при работе с руководством.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ИНТЕРНЕТУ

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА IPHONE<sup>‡</sup> К ИНТЕРНЕТУ С ПОМОЩЬЮ **WI-FI**<sup>‡</sup>

Использование Wi-Fi<sup>‡</sup> — один из способов передать данные с кардиомонитора врачу. Настроить соответствующую функцию на вашем устройстве iPhone<sup>‡</sup> очень легко. Вот как это сделать:



1:31

Forget This N

Auto-Join

Auto-Logir

Low Data Mod

IPV4 ADDRES

Configure IP

IP Address

Subnet Mas

Router

Abbott-Gu

**<**Wi-Fi

### ШАГ 1

Нажмите Settings (Настройки) .

### ШАГ 2

Нажмите Wi-Fi<sup>‡</sup> 🛜.

### ШАГ З

ВКЛЮЧИТЕ функцию Wi-Fi<sup>‡</sup>, нажав на переключатель, который при **включении становится зеленым** (изображение слева). Если он уже **включен/зеленого цвета,** пропустите этот этап. Ваш телефон автоматически выполнит поиск доступных сетей Wi-Fi<sup>‡</sup>.

### ШАГ 5

all LTE 🔳

При использовании iOS<sup>‡</sup> версии 13 или более поздней версии убедитесь, что режим **Low Data** (Низкий объем данных) для выбранной сети Wi-Fi **выключен**, нажав на пиктограмму информации (i).



### ШАГ 4

Нажмите на имя сети Wi-Fi<sup>‡</sup>, к которой нужно подключиться. Возможно, потребуется ввести пароль (пароли чувствительны к регистру). После подключения к сети в верхней части экрана отобразится символ Wi-Fi ‡ 🜊.

### ПОЛЕЗНО ЗНАТЬ...

Уровень сигнала Wi-Fi<sup>‡</sup> может быть разным в зависимости от сети или местоположения. Если скорость интернет-связи низкая или соединение плохое, попробуйте перейти в другое место, чтобы добиться более высокого качества соединения, или подключитесь к другой сети Wi-Fi<sup>‡</sup>. Чтобы убедиться в надежности соединения, вы можете зайти на свой любимый веб-сайт через приложение Safari.

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА іРНОМЕ<sup>‡</sup> К ИНТЕРНЕТУ С ПОМОЩЬЮ **СОТОВОЙ СВЯЗИ**

Если вы не находитесь рядом с сетью Wi-Fi<sup>‡</sup>, ваше устройство iPhone<sup>‡</sup> все равно может подключаться к Интернету, используя сотовую связь. Обычно телефон переключается на сотовую связь автоматически.

Определить, что вы подключены к сотовой сети передачи данных, можно по присутствию в верхнем левом углу экрана одного из следующих символов: LTE, 4G, 3G.

Если не отображается ни один из этих символов, возможно, функция мобильной передачи данных отключена.

Чтобы включить функцию мобильной передачи данных, выполните следующие действия:

II Verizon	4:49 PM	<b>0</b> 81%	
Settings	Cellular		
		C	2
Cellular Data			)
Cellular Data	Options	Roaming On	1
Personal Hots	spot	Off	>
Turn off cellular	data to restric	and push	
notifications.	neb bronsing,		
verizon Wi-Fi Calling	ines browning,	Off	>
verizong email, v verizon Wi-Fi Calling Carrier Servic	es:	Off	>
veritations veritations. Wi-Fi Calling Carrier Servic SIM PIN	res	Off	> > >
VERIZON Wi-Fi Calling Carrier Servic SIM PIN CELLULAR DATA	es	Off	> > >
VERIZON Wi-Fi Calling Carrier Servic SIM PIN CELLULAR DATA Current Perio	ees d	Off 65.8 (	> > >

	4:49 PM	<b>0</b> 81%	-
Settings	Cellular		
		_	
Cellular Data			
Cellular Data	Optons	Roaming On	>
Personal Hot	spot	Off	>
Turn off cellular including email, notifications.	data to restric web browsing,	t all data to Wi-Fi, and push	
VEDIZONI			
VERIZON			
Wi-Fi Calling		Off	>
Wi-Fi Calling Carrier Service	ces	Off	>
Wi-Fi Calling Carrier Service SIM PIN	ces	Off	>
Wi-Fi Calling Carrier Service SIM PIN CELLULAR DAT/	ces	Off	
Wi-Fi Calling Carrier Servio SIM PIN CELLULAR DAT/ Current Perio	ces A	Off 65.8 G	



#### ШАГ 1

Нажмите Settings (Настройки) 🛞.

#### ШАГ 2

Нажмите **Cellular** (Сотовая связь) (

#### ШАГ З

Коснитесь переключателя **Cellular Data (Сотовая связь)** — при **включении он становится зеленым** (изображение выше).

### Нажмите Cellular

ШАГ4

Data Options (Параметры сотовой связи).

#### ШАГ 5

Если вы используете iOS<sup>‡</sup> версии 13 или более новой, убедитесь, что режим **Low Data** (Низкий объем данных) ВЫКЛЮЧЕН.

### ПОЛЕЗНО ЗНАТЬ...

Уровень сигнала сотовой связи может быть разным в зависимости от сети и/или местоположения. Уровень сигнала сотовой связи можно определить по количеству полосок **ПП** в верхней части экрана. Если сигнал сотовой связи слабый, попробуйте перейти в другое место для улучшения связи.

## СКАЧИВАНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯ

### ЗАГРУЗКА ПРИЛОЖЕНИЯ myMERLIN<sup>™</sup> НА УСТРОЙСТВО iPHONE<sup>‡</sup>

Теперь, когда ваше устройство iPhone<sup>‡</sup> подключено к Интернету, загрузите приложение **myMerlin**<sup>¬</sup>. Для этого потребуется хорошее интернет-соединение через Wi-Fi<sup>‡</sup> или сотовую сеть передачи данных. Выполнить загрузку помогут следующие пошаговые инструкции:



Carc App Sto	re l			
Trending	J			
slimming	world	app		
ellen gam	es			
quizlet				
viavan				
theory tes	st 201	8		
outlook e	mail			
Today Ga	<b>P</b> mes	Apps	<b>U</b> pdates	Q Search





#### ШАГ 1

Откройте Арр Store<sup>‡</sup>, коснувшись пиктограммы **App Store<sup>‡</sup>** 

#### ШАГ 2

Коснитесь пиктограммы **поиска** Q в нижней части экрана (изображение выше).

#### ШАГ З

Коснитесь **панели поиска** App Store<sup>‡</sup> в верхней части экрана.

#### ШАГ 4

Введите «**myMerlin for Confirm Rx**» в строке поиска. Затем нажмите **Search (Поиск)** или выберите приложение в списке.

#### ШАГ 5

Нажмите Get (Получить), чтобы загрузить приложение 2.

### НЕ ЗАБУДЬТЕ!

После загрузки приложения myMerlin<sup>®</sup> вам нужно будет подключить iPhone<sup>‡</sup> к кардиомонитору.

#### 7

## НАСТРОЙКИ ТЕЛЕФОНА

### **НАСТРОЙКИ** ДЛЯ ВАШЕГО УСТРОЙСТВА i-PHONE<sup>‡</sup>

Чтобы приложение myMerlin<sup>®</sup> работало правильно, скорректируйте настройки iPhone<sup>‡</sup>, как указано ниже, воспользовавшись меню Settings (Настройки) телефона.

Bluetooth <sup>°</sup>	Включите эту функцию
Мобильная передача данных и Wi-Fi <sup>‡</sup>	Включите обе функции
Обновление данных приложений в фоновом режиме	Включите эту функцию
Автоматическое обновление приложений	Включите эту функцию
Размер шрифта	Выберите самый мелкий шрифт, который вы можете прочесть. Для выполнения сопряжения может потребоваться установить самый мелкий шрифт, однако когда сопряжение будет выполнено, можно будет вернуться к предпочтительному размеру шрифта.
Режим низкого энергопотребления	Выключите эту функцию
Режим мобильной передачи данных	Выключите эту функцию
Режим низкого объема данных для Wi-Fi‡	Выключите эту функцию
Выгрузка неиспользуемых приложений	Выключите эту функцию

На следующих страницах вы узнаете о том, как осуществлять доступ к этим настройкам и менять их по мере необходимости.

### ПРОВЕРКА НАСТРОЕК BLUETOOTH<sup>®</sup> НА Вашем устройстве IPHONE<sup>‡</sup>

•II Veri	zon LTE 4:39 PM Settings	<b>ö</b> 82% <b>m</b> )
≁	Airplane Mode	$\bigcirc$
<b>?</b>	Wi-Fi	Off >
*	Bluetooth	On >
((†))	Cellular	>
ଡ	Personal Hotspot	Off >
	Notifications	>
((ا	Sounds & Haptics	>
C	Do Not Disturb	>
X	Screen Time	>
۲	General	>

#### 4:53 PM 1:29 . ILLTE 🔳 Settings Settings Confirm Rx™ Confirm Bluetooth Sharing Dark Siri & Search Notifications DISH Anywhere Background App Refresh 🕼 DoodleJump (1) Cellular Data DoorDash Drive 🜐 Language Enalish (US) 😆 Dropbox Entertainment Coupon Mem. E ESPN 6 Explorer

### ШАГ 1

Нажмите Settings (Настройки) .

### ШАГ 2

Убедитесь, что функция Bluetooth **ВКЛЮЧЕНА** (изображение выше).

### ШАГ З

Если вы используете iOS версии 13 или более новой, нажмите **Confirm Rx**<sup>™</sup> (левое изображение выше).

При использовании iOS версии 13 или более новой нажмите **Bluetooth** или **Bluetooth Sharing (Обмен данными через Bluetooth),** чтобы включить **соответствующую функцию** для приложения (переключатель станет зеленым).

### РЕЖИМ НИЗКОГО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЯ

all Maria		7.04	N 759/
•••• veria	con 🗢 6:2	/PM	• /5% <b>=</b>
	Set	lings	
C	Do Not Disturb		>
X	Screen Time		>
_			
0	General		>
	Control Center		>
AA	Display & Brigl	tness	>
*	Wallpaper		>
8	Siri & Search		>
	Touch ID & Pa	scode	>
Sr.s	Emergency SO	S	>
Þ	Battery		>
Ø	Privacy		>

### **ШАГ 1** Нажмите Settings

(Настройки) 🔘.

### ШАГ 2

Проводите пальцем по экрану вверх, пока не отобразится настройка **Battery** (Аккумулятор) . Нажмите **Battery** (Аккумулятор) (изображение слева).

10-1		Detterm		• /0/00	_
<b>C</b> Set	ttings	Battery			
Batt	tery Percer	itage			
Low	Power Mo	de		σ	$\mathbf{)}$
Low activ can f	Power Mode ity like down fully charge y	temporarily oads and ma our iPhone.	reduces ail fetch	ackgrour until you	a
INSI	GHTS AND SU	JGGESTION	S		
	Link Dain				5
٧.	High Brig	ntness			1
V	High displ amounts of brightness	ntness ay brightne of energy. C s to improve	ess con Conside e batte	sumes lar er reducing ry life.	ge
V	High displ amounts of brightness	ntness ay brightne of energy. C oto improve	ess con Conside e batte	sumes lar er reducing ry life.	ge I
Batt	High displ amounts of brightness	ntness ay brightne of energy. C s to improv	ess con Conside e batte	sumes lan er reducing ry life.	ge I
Batt	High Brig High displ amounts o brightness	ntness ay brightne of energy. C s to improv	ess con Conside e batte	sumes lan er reducing ry life.	ge 1
Υ.	High displ amounts of brightness	ntness ay brightne of energy. C o to improv	ess con Conside e batte	sumes lan er reducing ry life.	ge

### ШАГ З

Переключатель напротив настройки Low Power Mode (Режим низкого энергопотребления) должен быть в состоянии выключения.

### **ПРОВЕРКА НАСТРОЕК ОБНОВЛЕНИЯ ДАННЫХ** ПРИЛОЖЕНИЙ В ФОНОВОМ РЕЖИМЕ **НА іРНОПЕ**<sup>‡</sup>

••Il Verizo	Settings	<b>9</b> 82% 💻
≁	Airplane Mode	$\bigcirc$
<b>?</b>	Wi-Fi	Off >
*	Bluetooth	On >
(( <b>1</b> ))	Cellular	>
୭	Personal Hotspot	Off >
	Notifications	>
<b>(</b> ()	Sounds & Haptics	>
C	Do Not Disturb	>
X	Screen Time	>
$\odot$	General	>
	//	

### ШАГ 1

Нажмите Settings (Настройки).

### ШАГ 2

Нажмите **General (Общие)** (изображение выше).

Settings	General	
About		>
Software Upda	te	>
AirDrop		>
Handoff		>
CarPlay		>
Home Button		>
Accessibility		>
iPhone Storage		>
Background Ac	p Refresh	>

### ШАГ З

Нажмите Background App Refresh (Обновление данных приложений в фоновом режиме).

<b>K</b> Back Background App Refresh	
Off	
W-FI	
Wi-Fi & Cell Ilar Data	~

#### ШАГ 5

Выберите **Wi-Fi<sup>‡</sup> & Cellular Data (Wi-Fi и мобильная передача данных).** Нажмите на синюю стрелку **назад** < в верхнем левом углу.



### ШАГ 4

Нажмите Background App Refresh (Обновление данных приложений в фоновом режиме) еще раз.

Ва	CK Background App Refr	esh
lac	kground App Refresh	On >
llow ellul rese	apps to refresh their content when ar in the background. Turning off a rve battery life.	on Wi-Fi or ops may help
Ą.	App Store	
<b>a</b>	Apple Store	
*	Apple Support	
	Confirm Rx™	
	Maps	
N	News	Ō
	Notes	
P	Podcasts	
	Ctooko	

### ШАГ 6

Переключатель напротив myMerlin<sup>™</sup> должен быть **в состоянии включения/зеленого цвета.** 

### **ПРОВЕРКА** НАСТРОЕК АВТОМАТИЧЕСКОГО ОБНОВЛЕНИЯ ПРИЛОЖЕНИЙ НА ІРНОМЕ<sup>‡</sup>

	•III Veriz	ion 🗢	7:23	PM	0 72%	
			Setti	ngs		
	Ø	General				>
		Control (	Center			>
	AA	Display 8	& Bright	ness		>
	*	Wallpape	er			>
		Siri & Se	arch			>
		Touch ID	& Pass	code		>
	SOS	Emerger	icy SOS			>
		Battery				>
		Privacy				>
$\boldsymbol{\Lambda}$						
((	Å	iTunes &	App St	ore		>
V		Wallet &	Apple F	Pay		>

#### **ШАГ 1** Нажмите Settings (Настройки) @.

### ШАГ 2

Проводите пальцем вверх, пока не отобразится ярлык iTunes<sup>‡</sup> & App Store<sup>‡</sup> (изображение слева).

••II Veri	zon 🗢	7:38 PM	<b>9</b> 69% 🔳
< Set	ttings iT	unes & App Sto	res
Pas	sword Se	ettings	>
AUT	OMATIC DO	OWNLOADS	
×	Music		$\bigcirc$
Ą	Apps		
	Books &	& Audiobooks	$\bigcirc$
Å	Update	s	
Auto free)	matically d made on c	ownload new purc other devices.	hases (including
Use	Cellular	Data	$\bigcirc$
Use	cellular net	work for automatic	downloads.
Vide	eo Autopl	lay	On >
Auto App :	matically p Store.	lay app preview vi	deos in the
			/

### ШАГ З

Переключатели напротив настроек **Apps** (Приложения) и **Updates** (Обновления) должны быть в состоянии **включения** / **зеленого цвета.** 

### НАСТРОЙКА РАЗМЕРА ШРИФТА

•III Ver	zon 🗢 7:23 PM Settings	o 72% 🔳
	-	
Ø	General	>
8	Control Center	>
AA	Display & Brightness	>
	Wallpaper	>
	Siri & Search	>
	Touch ID & Passcode	>
SOS	Emergency SOS	>
	Battery	>
	Privacy	>
	iTunes & App Store	>
=	Wallet & Apple Pay	>

### ШАГ 1

Нажмите Settings (Настройки) .

### ШАГ 2

Проводите пальцем по экрану вверх, пока не отобразится настройка **Display & Brightness** АА (Дисплей и яркость). Нажмите Display & Brightness (Дисплей и яркость) (изображение слева).



Apps that support Dynamic Type will adjust to your preferred reading size below.

### ШАГ З

Нажмите **Text Size** (**Размер шрифта**). Переместите ползунок влево или вправо, чтобы настроить размер шрифта на телефоне. Установите наименьший размер, который вы легко читаете.

### **ПРОВЕРКА НАСТРОЕК** ВЫГРУЗКИ НЕИСПОЛЬЗУЕМЫХ ПРИЛОЖЕНИЙ **НА іРНОПЕ**<sup>‡</sup>



### **ШАГ 1** Нажмите Settings (Настройки) @.

Ø	General	
	Control Center	
AA	Display & Brigh	tness
*	Wallpaper	
	Siri & Search	
	Touch ID & Pas	scode
SOS	Emergency SO	5
	Battery	
	Privacy	
Å	iTunes & App S	tore
	Wallet & Apple	Pay

7:23 PM

Settings

o 72% 🔳

### ШАГ 2

Проводите пальцем по экрану вверх, пока не отобразится ярлык **iTunes<sup>‡</sup> & App Store<sup>‡</sup>** . Нажмите **iTunes<sup>‡</sup> & App Store<sup>‡</sup>** .



### ШАГ З

Проведите пальцем по экрану вверх, пока не отобразится опция Offload Unused Apps (Выгрузка неиспользуемых приложений). Переключатель напротив опции Offload Unused Apps (Выгрузка неиспользуемых приложений) должен быть Выключен.

## НАСТРОЙКА И СОПРЯЖЕНИЕ

### сопряжение кардиомонитора С

### ПРИЛОЖЕНИЕМ myMERLIN™

Процедура установки сопряжения кардиомонитора с приложением myMerlin <sup>¬</sup> занимает приблизительно 10–15 минут и требуется только при первоначальной настройке приложения. Прежде чем приступать к установке сопряжения, убедитесь в надежности интернетсоединения и в том, что параметр Bluetooth<sup>•</sup> включен. Кроме того, во время процедуры установки сопряжения приложение обязательно должно быть открыто.



#### ШАГ 1

Разблокируйте телефон и коснитесь ярлыка приложения **Confirm Rx**<sup>®</sup> , чтобы открыть его.



**ШАГ 2** Нажмите Set Up Now (Настроить сейчас).



ШАГ З Нажмите Continue with setup (Перейти к настройке).

### ПОЛЕЗНО ЗНАТЬ...

Если у вас возникли проблемы с настройкой при использовании Wi-Fi<sup>‡</sup>, попробуйте временно ОТКЛЮЧИТЬ связь Wi-Fi<sup>‡</sup> и вместо этого использовать сотовую связь. Если у вас возникли проблемы с настройкой при использовании сотовой связи, попробуйте временно ОТКЛЮЧИТЬ сотовую передачу данных и вместо этого использовать Wi-Fi<sup>‡</sup>.

#### Во время процедуры установки сопряжения

- Убедитесь, что ваш телефон находится рядом (не дальше 1,5 метра, или 5 футов).
- ВЫКЛЮЧИТЕ другие устройства Bluetooth, сопряженные с вашим телефоном
- Не закрывайте приложение myMerlin и не переходите в другое приложение.



#### ШАГ 4

Коснитесь поля Enter Date of Birth (Введите дату рождения).

<	Patient Info
Date	of Birth
1 Ja	n 1953
Conf	irm Rx™ Serial Number
123	4567
	For help, please call:
	For help, please call: Your local St. Jude Medical representative
	For help, please call: Your local St. Jude Medical representative
	For help, please call: Your local St. Jude Medical representative

**ШАГ 7** Нажмите **Next (Далее).** 

При запросе кода активации см. стр. 21.

	Patient Info		
Date of	Birth		
Enter D	ate of Birth		
Confirm	Rx™ Serial Nur	nber	
Enter S	erial Number		
	Done		
29	Done October	1950	
29 30	Done October November	1950 1951	
29 30 31	Done October November December	1950 1951 1952	
29 30 31 <b>1</b>	Done October November Decemb January	1950 1951 1952 <b>1953</b>	
29 30 31 <b>1</b> 2	Done October November Decemb January February	1950 1951 1952 <b>1953</b> 1954	
29 30 31 <b>1</b> 2 3	Done October November Decemb January February March	1950 1951 1952 <b>1953</b> 1954 1955	
29 30 31 1 2 3 4	Done October November Decemb January February March April	1950 1951 1952 <b>1953</b> 1954 1955 1956	

### ШАГ 5

Проводите пальцем вверх или вниз по полям дня, месяца и года, пока дата вашего рождения не отобразится в черном цвете и не окажется посередине списка вариантов, а затем нажмите **Done (Готово).** 



ШАГ 8 Нажмите Pair Now (Привязать сейчас).



### ШАГ б

Коснитесь поля Enter Serial Number (Ввести серийный номер) и введите серийный номер кардиомонитора. Серийный номер см. на идентификационной карте пациента (ID). Нажмите Done (Готово).



### ШАГ 9

Отобразится сообщение с запросом на сопряжение **Bluetooth**<sup>®</sup>. Введите код сопряжения, отображаемый над или под этим сообщением в центре экрана. Нажмите **Pair (Выполнить сопряжение).** 

### СОПРЯЖЕНИЕ КАРДИОМОНИТОРА С ПРИЛОЖЕНИЕМ myMerlin™ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)



#### ШАГ 10

Во время процедуры установки сопряжения держите приложение открытым, при этом устройство iPhone<sup>‡</sup> должно находиться не дальше 1,5 метра, или 5 футов, от вас.



### ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ВЫ НЕ ВИДИТЕ КОД СОПРЯЖЕНИЯ?

Попробуйте уменьшить размер шрифта.

#### ШАГ 11

Когда процедура установки сопряжения с iPhone<sup>‡</sup> будет завершена, отобразится сообщение о том, что она выполнена успешно. Нажмите Done (Готово).

### ПОЛЕЗНО ЗНАТЬ...

В меню Bluetooth® ваш кардиомонитор ИКМ Confirm Rx™ обозначается аббревиатурой «DM». Это обозначение будет использоваться каждый раз при просмотре вами списка сопряженных с телефоном устройств в области настроек Bluetooth®

## РЕГИСТРАЦИЯ СИМПТОМОВ

Приложение myMerlin<sup>™</sup> не предназначено для использования в неотложных случаях. В неотложной ситуации обращайтесь в службу неотложной медицинской помощи или к лечащему врачу. Приложение myMerlin<sup>™</sup> позволяет записывать симптомы по мере их появления и отправлять эту информацию непосредственно лечащему врачу. Используйте эту функцию только в тех случаях, когда у вас есть симптомы или ваш врач запрашивает передачу данных. Для этого необходимо выполнить следующие действия:



#### ШАГ 1

Откройте приложение и нажмите **Record Symptoms (Записать симптомы).** 



myMerlin™	myMerlin™
3:42	1:27
What symptoms are you having?	What symptoms are you having?
Fainting	Fainting
Dizziness	Dizziness
Fluttering	Fluttering 🗸
Shortness of breath	Shortness of breath
Fast heart rate	Fast heart rate
Other	Other
Done	Done

### ШАГ 2

Чтобы выбрать имеющийся у вас симптом, нажмите на соответствующий пункт. Каждый выбранный симптом отображается зеленым цветом. Когда будут выбраны все имеющиеся у вас симптомы, нажмите **Done (Готово)**.

## ШАГЗ Когда вы нажмете Done (Готово), приложение автоматически подключится к кардиомонитору.

### ШАГ 4

Список симптомов будет отправлен вашему врачу в соответствии с индивидуальным графиком, который он составил для вас. Когда информация будет отправлена, отобразится сообщение об успешной отправке.

Нажмите **Done (Готово)**, чтобы вернуться на главный экран.

## **ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ** НЕПОЛАДОК И ОБЩАЯ ПОДДЕРЖКА

## СООБЩЕНИЯ О НЕОБХОДИМОСТИ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ДЕЙСТВИЙ

В случаях, когда от вас требуются какие-либо действия, на ваш телефон должны поступать уведомления с запросом входа в приложение. Приложение будет продолжать отправлять ежедневные уведомления, пока соединение не будет восстановлено.







Если вы получили такое сообщение, это означает, что приложению myMerlin<sup>®</sup> не удалось подключиться к вашему кардиомонитору.

#### возможные причины:

- Ваше устройство iPhone<sup>‡</sup> находится слишком далеко от кардиомонитора.
- На момент плановой ежедневной проверки связь Bluetooth® отключена.
- Возможно, другие устройства Bluetooth, сопряженные с вашим телефоном, создают помехи.

#### ЧТО ДЕЛАТЬ:

- Расположите телефон ближе к себе.
- Убедитесь, что функция Bluetooth<sup>®</sup> включена и приложение открыто.
- ВЫКЛЮЧИТЕ другие устройства Bluetooth<sup>®</sup>, расположенные вблизи вашей кровати, например часы или динамики Bluetooth<sup>®</sup>.
- Выполнив эти действия, повторно откройте приложение и проверьте, подключено ли оно к вашему кардиомонитору.

Если вы получили такое сообщение, это означает, что приложению не удалось отправить информацию в клинику в запланированное время.

#### возможная причина:

- Слабый интернет-сигнал или отсутствие подключения к Интернету.
- Возможно, приложение работает в фоновом режиме и ему не удается получить доступ к Интернету.

#### ЧТО ДЕЛАТЬ:

• Проверьте интернет-соединение, а затем нажмите Send Data Now (Отправить данные сейчас), чтобы повторить попытку.

Когда ваше устройство iPhone<sup>‡</sup> снова подключится к Интернету, ваши данные будут отправлены врачу.

### ПРОВЕРЬТЕ СОЕДИНЕНИЕ BLUETOOTH<sup>®</sup>



ШАГ 1 Этот символ показывает, что функция Bluetooth® ВКЛЮЧЕНА. Если вы видите этот символ, нажмите Settings

(Настройки) 🔘.



### ШАГ 2

Нажмите Bluetooth<sup>®</sup> **\***. Нажмите на переключатель напротив опции Bluetooth<sup>®</sup>, чтобы привести его в состояние BЫКЛЮЧЕНИЯ. Затем снова коснитесь этого переключателя, чтобы привести его в состояние включения (при этом он станет зеленым).

### ПРОВЕРЬТЕ ИНТЕРНЕТ-СОЕДИНЕНИЕ



### ШАГ 1

При наличии интернет-соединения в верхнем левом углу экрана отображается пиктограмма Wi-Fi<sup>‡</sup> или пиктограмма сотовой связи. Если ни один из этих символов не отображается, это означает, что интернет-соединение отсутствует.

### ДЕРЖИТЕ ПРИЛОЖЕНИЕ

### тумеrlin<sup>™</sup> открытым в фоновом режиме



ШАГ 1

Дважды быстро нажмите кнопку «Домой» на телефоне.



### ШАГ 2

Проводите пальцем по экрану вправо, пока не отобразится приложение myMerlin<sup>®</sup>. Если это приложение не отобразится, перейдите на главный экран, найдите пиктограмму приложения и нажмите на нее , чтобы открыть приложение.

### ШАГ З

Убедившись, что приложение myMerlin<sup>®</sup> открыто, нажмите кнопку «Домой» один раз, чтобы вернуться на главный экран.

Никогда не проводите пальцем вверх по экрану приложения myMerlin<sup>®</sup>. Это приведет к принудительному закрытию приложения, из-за чего оно не сможет работать надлежащим образом.

### ЧТО ТАКОЕ КНОПКА «ДОМОЙ»?

Это зависит от модели iPhone<sup>‡</sup>. Кнопка «Домой» может быть физической кнопкой, расположенной прямо под экраном телефона, которая возвращает к «домашнему», или главному, экрану iPhone<sup>‡</sup>. На новых моделях iPhone<sup>‡</sup> для возврата на главный экран нужно провести пальцем по дисплею снизу вверх.

### ПОДСКАЗКА. ЕСЛИ У ВАС НЕТ КНОПКИ «ДОМОЙ»...

Проведите пальцем по дисплею снизу вверх до середины, после чего удерживайте палец на дисплее, пока в левой части экрана не появится переключатель приложений.

### **TEPE3AFPY3NTE** iPHONE<sup>‡</sup>

Если вы выполнили рекомендации по устранению неполадок выше, но устранить проблему таким образом не удалось, то, возможно, нужно перезагрузить телефон.

#### ШАГ 1

Нажмите и удерживайте кнопку питания на боковой или верхней стороне устройства iPhone<sup>‡</sup>.



#### ШАГ 2

Проведите пальцем по дисплею слева направо в том месте, где отображается инструкция «slide to power OFF» (Сдвиньте для выключения), чтобы выключить телефон.



### ШАГ З

Когда экран станет черным, снова нажмите кнопку питания и удерживайте ее, пока не отобразится логотип Apple<sup>‡</sup>. Это означает, что iPhone<sup>‡</sup> снова включается. После включения iPhone<sup>‡</sup> нужно снова открыть приложение myMerlin<sup>~</sup>.

### ПОЛУЧЕНИЕ КОДА АКТИВАЦИИ

Если вы уже выполняли процедуру сопряжения с приложением myMerlin<sup>¬</sup>, то вам понадобится код активации для повторного сопряжения кардиомонитора с iPhone <sup>‡</sup>.



	Activation Code Entry	
An a no	n Activation Code was sent to <b>z@gmail.com</b> from oreply@sjm.com.	
Pl	ease enter it below:	
	Inter Activition Code	
	For assistance, please call 1-877-MY-MERLIN (1-877-696-3754)	
	Next	
$\subset$	Get New Activation Code	
		_

### КОД АКТИВАЦИИ НЕОБХОДИМ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ВАШИХ ДАННЫХ.

В ходе процедуры сопряжения вы сможете выбрать способ получения кода активации. Убедитесь, что данные верны, а затем нажмите **Email** (Электронная почта) или Text (SMS-сообщение).

Введите отправленный вам код. Если вы выбрали вариант Email (Электронная почта) и не получили код, проверьте папку нежелательной почты или спама. Код активации действителен в течение шести часов. После нескольких запросов кода активации и неудачных попыток его ввода в приложении может отобразиться сообщение о том, что сделано максимально допустимое количество попыток, после чего вы не сможете продолжить попытки ввести код. Если вам потребуется помощь при вводе кода активации, обратитесь в службу технической поддержки Abbott Remote Care (США) или в вашу клинику (международная служба).

## ТЕРМИНЫ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ

Возможно, вы не знакомы с некоторыми терминами в этом руководстве. Этот список пригодится вам.

Арр	Сокращение от слова «application» («приложение») — компьютерная программа на iPhone <sup>‡</sup> , благодаря которой устройство iPhone <sup>‡</sup> выполняет определенные функции. myMerlin <sup>™</sup> для ИКМ Confirm Rx <sup>™</sup> — это приложение.
Фоновые приложения	Приложения, которые открыты и работают на iPhone <sup>‡</sup> , но не находятся в активном открытом состоянии на главном экране.
Bluetooth°	Технология, благодаря которой кардиомонитор способен отправлять данные в приложение на iPhone <sup>‡</sup> беспроводным способом.
Мобильная передача данных (сотовая связь)	Технология, благодаря которой устройство iPhone <sup>‡</sup> может подключаться к Интернету, даже если вы не используете Wi-Fi <sup>‡</sup> . Услугу мобильной передачи данных предоставляет ваш оператор сотовой связи.
ИKM Confirm Rx <sup>™</sup>	Торговое наименование кардиомонитора, установленного рядом с Вашим сердцем.
Ежедневная проверка	Происходит каждый день, когда приложение проверяет кардиомонитор и отправляет новые данные лечащему врачу по запросу.
DM	Аббревиатурой «DM» ваш кардиомонитор ИКМ Confirm Rx™ обозначается в меню Bluetooth°.
Главный экран	Главный экран устройства iPhone <sup>‡</sup> .
ИКМ (имплантируемый кардиомонитор)	Устройство, установленное рядом с вашим сердцем, для контроля сердечного ритма.
Мобильное приложение myMerlin <sup>™</sup> для ИКМ Confirm Rx <sup>™</sup>	Установленное на iPhone <sup>‡</sup> приложение для связи с кардиомонитором и лечащим врачом.
Сопряжение	Привязка приложения myMerlin <sup>™</sup> , установленного на iPhone <sup>‡</sup> , к кардиомонитору.
Запланированная передача данных	Отправка кардиомонитором данных о сердечном ритме лечащему врачу. Врач планирует передачу данных исходя из того, как часто он хочет получать показания кардиомонитора.
Провести пальцем по экрану	Коснуться дисплея iPhone <sup>‡</sup> и провести по нему пальцем одним движением.
Нажать (коснуться)	Кратковременно прикоснуться пальцем к определенной области дисплея iPhone <sup>‡</sup> .
Wi-Fi <sup>‡</sup>	Технология, благодаря которой устройство iPhone <sup>‡</sup> можно подключать к Интернету без использования физического соединения, называемая также «беспроводным Интернетом».

# **СВЯЖИТЕСЬ С** Нами

## ЕСЛИ ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ ПРИ РАБОТЕ С ПРИЛОЖЕНИЕМ

Обращайтесь в свою клинику напрямую по любым вопросам

### Перед звонком подготовьте следующие данные:

- □ Серийный номер ИКМ Confirm Rx<sup>®</sup> с идентификационной карты пациента
- 🗆 Марка и модель смартфона (см. в меню настроек телефона)

Другие полезные ресурсы вы найдете на веб-сайте ConfirmYourRhythm.com.

Авоон One St. Jude Medical Dr., St. Paul, MN 55117 США, ООО «Эббот Лэбораториз», Адрес: 125171, Москва, Ленинградское шоссе, 16а, строение 1, Бизнес-центр «Метрополис», тел.: 1 651 756 2000; +7 (495) 258-42-80 Abbott.com

ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ПО НАЗНАЧЕНИЮ ВРАЧА.

Краткая информация. Перед использованием устройств ознакомьтесь с инструкцией по применению, которая содержит полные сведения о показаниях и противопоказаниях, а также предупреждения, предостережения, информацию о нежелательных явлениях и

Показания. ИКМ Confirm Rx<sup>®</sup> предназначен для мониторинга и диагностической оценки состояния пациентов, у которых наблюдаются необъяснимые симптомы, например: головокружение, учащенное сердцебиение, боль в груди, обмороки и одып а также пациентов, подверженных риску сердечных аритмий. Его использование также показано пациентам, у которых ранее диагностировалась фибрилляция предсердий или имеется предрасположенность к этому состоянию. ороки и одышка,

Противопоказания. Противопоказания к установке ИКМ Confirm Rx<sup>-</sup> неизвестны. Однако решение о переносимости использования подкожного постоянно носимого устройства должно приниматься исходя из состояния здоровья пациента

Нежелательные явления. На фоне использования устройства возможны следующие нежелательные явления (перечислены в алфавитном порядке): аллергическая реакция, избыточный рост фиброзной ткани, инфицирование, кровотечение, миграция устройства, образование гематом или кист, образование келоидов, хроническое повреждение нервов, экструзия, эрозия. См. в руководстве пользователя подробную информацию о показаниях, противопоказаниях, предупреждения, предостережения, а также сведения о возможных нежелательных явлениях.

Дополнительная информация. Врачам для просмотра данных, передаваемых ИКМ Confirm Rx<sup>-</sup> пациента, необходимо входить в сеть Merlin.net<sup>-</sup> Patient Care Network (PCN). В Merlin.net<sup>-</sup> PCN они могут настраивать графики передачи данных, а также включать и отключать функции мобильного приложения myMerlin<sup>-</sup> для ИКМ Confirm Rx<sup>-</sup> у пациента. Проверка передаваемых данных осуществляется по усмотрению врача и может осуществляться не сразу после их поступления.

огуществляется по уског ренню врача и можег осуществляться не сразу после их поступления. Ограничения. Пациент может использовать собственное мобильное устройство на базе Apple<sup>1</sup> или Android<sup>1</sup> для передачи данных из своего ИКМ Confirm Rx<sup>3</sup> через мобильное приложение туМетlin<sup>2</sup> для сопо устройство должно быть включено, на нем должно быть установлено приложение, а также должна быть включена функция беспроводной связи Bluetooth<sup>1</sup>. Кроме того, должна быть доступна услуга передачи данных (посредством сотовой связи или Wi-Fi<sup>3</sup>). Мобильное приложение туМетlin<sup>3</sup> для Confirm Rx<sup>3</sup> обеспечивает периодический мониториит состояния пациента в соответствии и спериоками, вадланными врачае. Сбоя передачи данных они отправляются повторно. Однако существует множество внутренних и внешних факторов, которые могут мешать своевременному получению и доставке данных ИКМ и информации о пациенте в соответствии с предписаниями врача. Это, в частности, следующие факторы: сосбенности среды, в которой находится пациент, особенности сруги передлии данных, собенности и операционной системы и настройки мобильного устройства; объем памяти ИКМ; особенности среды медицинского учреждения; изменения графика/конфитурации, а также особенности обработки данных.

Пациентам, не имеющим собственного совместимого мобильного устройства, предоставляется мобильный передатчик Abbott.

Символом \*\* обозначаются товарные знаки группы компаний Abbott. Символом «4» обозначаются товарные знаки сторонних организаций, являющиеся собственностью соответствующих владельцев. Bluetooth и логотип Bluetooth — зарегистрированные товарные знаки Bluetooth SIG, Inc.

Вассоон и Логования Бассоон — зарстистрированияс товарных знаки Бас © Abbott, 2021. Все права защищены. МАТ-2112136 v1.0 | Одобрено только для распространения в России. | А4

